

ועדת הבחירות המרכזית
לכנסת ה-19

القاضي اليكيم روبينشتين
رئيس لجنة الانتخابات المركزية للكنيست ال-19

השופט אליקים רובינשטיין
יו"ר ועדת הבחירות המרכזית לכנסת ה-19

כ"ו בטבת התשע"ג

8.1.2013

לכבוד

עו"ד חסן ג'בארין ; עו"ד סאוסן זהר

עדאלה

ת.ד 8921

חיפה

שלום רב,

הנדון: פסילת תעמולת בחירות של בל"ד

קיבלתי את מכתבכם מהיום. ראשית, אטעים כי נפסל רק אותו חלק מן התשדיר שכלל-למיטב הבנתי – זילות ההמנון גם אם לא היתה כוונה לכך. כיו"ר ועדת הבחירות לכנסת ישראל, הממלא תפקיד זה כשופט בית המשפט העליון של המדינה, איני רואה מקום ליתן יד למה שבכסות "מעשה אמנותי" כלשוונכם מבזה בפועל את ההמנון, המנונה של המדינה לה יצהירו כל חברי הכנסת, מכל הרשימות, אמונים. אין בכך כדי לפגוע כהוא זה בחופש הביקורת הפוליטית ובמסרים פוליטיים, ועל כן אין בכך כל פגיעה בחופש הביטוי הפוליטי. בודאי יש לברך על עידוד הציבור הערכי להצביע – עשיתי כן בעצמי באירוע במשכן נשיא המדינה רק לפני יומיים, כולל בלשון הערבית, ובכוונתי לחזור על כך. חופש הביטוי נתון, ותמהני על הצהרות מטעם "בל"ד" ששמעתי הבוקר כאילו ההחלטה שבאה לשמור על כבודו של ההמנון, היא צעד של השתקה והפחדה וכיוצא באלה; כדאי לשמור ביטויים אלה למחוזות אחרים.

בברכה,

אליקים רובינשטיין

שופט בית-המשפט העליון

יושב-ראש ועדת הבחירות המרכזית

לכנסת ה-19

Adalah The Legal Center for Arab Minority Rights in Israel
مركز العدالة القانوني لحقوق الاقلية العربية في اسرائيل
עזאלה המרכז המשפטי לזכויות הסיעות הערבית בישראל



8.1.13

ועדת הבחירות המרכזית
08-01-2013
נתקבל
שעה

לכבוד

בכור השופט אליקים רובנשטיין

יו"ר ועדת הבחירות המרכזית לכנסת ה-19

בפקס: 02-5669855

שלום רב,

הגדון: פסילת תעמולת בחירות של בל"ד

הריני פונים אליכם בבקשה לשקול מחדש את פסילתה של תעמולת הבחירות מטעם מפלגת בל"ד ולאשר שידור התעמולה, וזאת מהטעמים המפורטים להלן:

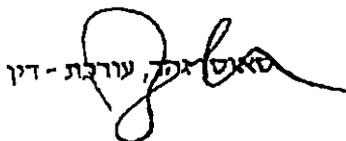
1. בתאריך 7.1.13 פורסמה החלטה מטעמך לפיה לאחר האזנה לתשדיר רדיו של רשימת בל"ד בעניין המנון התקווה, החלטת לפסול חלק משמעותי מהתשדיר בנימוק, כי "הוא משמיע באופן מעוות ומגחך את התקווה המנון מדינת ישראל" וכי "בזיון סמלי המדינה, מדינה יהודית ודמוקרטית, אינו מקובל עלי כחלק מתעמולת בחירות של רשימה כלשהי, ועל כן לא ישודר הקטע."

2. תעמולת הבחירות הנ"ל מבוססת על מעשה אמנותי כאשר המסר ממנו הינה הטלת ביקורת על המסרים הפוליטיים המועברים ע"י רוב רשימות הימין לפיהם "בל" נאמנות, אין אזרחות" המכוון נגד האזרחים הערבים בישראל. מסרים אלו היו הבסיס לאישורם של חוקים עקרוניים וחמורים המכוונים נגד האזרחים הערבים בישראל ובמטרה להגבלת זכויותיהם, לרבות זכותם החוקתית לחופש הביטוי.

3. לכן, המסר העיקרי והדומיננטי של התשדיר הבולט גם בחילתו ועם סיומו אינו מבזה את ההמנון אלא מתמקד בביקורת שלו כנגד העקרון "בל" נאמנות, אין אזרחות". לא במקרה, הוא מסיים בצורך לפעול נגד החוקים מסוג זה. מכאן, התשדיר מכוון אל הציבור הערבי לממש את הזכות להשתתף בבחירות ולא להיות אדיש ביום הבחירות.

4. הואיל ומעשי אומנות מסוג ברעין של הזכות החוקתית לחופש הביטוי, והואיל ומדובר על מעשי אומנותי במסגרת תשדיר בחירות לחיזוק הזכות להיבחר ולבחור, אזי פסילת התשדיר מהווה פגיעה ברעין חופש הביטוי הפוליטי. על כן הגנו מבקשים כי תשקלו מחדש את החלטתכם בדבר פסילת התשדיר.

בכבוד רב,


 עיאל גורן - דין


 חני גונן - יו"ר

P.O. Box 8921 Haifa 31090 Israel Tel: (972)-4-950-1610 Fax: (972)-4-950-3140
 חיפה 31090, ס.ב. 8921 טלפון 04-9501610 פקס 04-9503140
 חיפה 31090, ת.ד. 8921 טלפון 04-9501610 פקס 04-9503140
 Email: adalah@adalah.org <http://www.adalah.org>